



Έκφραση

Τεύχος Αρ. 33: Ιανουάριος - Μάρτιος 2020

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΕΚΔΟΣΗΣ – 8 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 2020

Διαβάστε σε αυτό το τεύχος:

ΚΑΙΡΟΙ ΚΟΡΩΝΟΪΟΥ	1
ΕΠΑΝΑΠΑΤΡΙΣΜΟΣ ΕΥΡΩΠΑΙΩΝ	2
ΔΕΛΤΙΟ ERCC 8/4/2020	3
ΜΕΡΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΜΥΝΑΣ	7
ΠΛΗΜΜΥΡΕΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ	8
ΑΠΟΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ Α. ΦΡΑΝΤΖΗ	8
ΟΛΥΜΠΙΑΔΑ ΒΕ SAFE NET	9
ΠΛΗΡΟΤΗΤΑ ΦΡΑΓΜΑΤΩΝ	10
ΣΕΙΣΜΟΣ ΣΤΗΝ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟ	11

ΔΥΝΑΜΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΜΥΝΑΣ, ΚΕΝΕΝΤΙ
23, ΛΑΚΑΤΑΜΙΑ, 2314 ΛΕΥΚΩΣΙΑ, ΤΗΛ.
22403450,
email nparis@cd.moi.gov.cy
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ
‘ΕΚΦΡΑΣΗ’ - ΤΕΥΧΟΣ 33
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ – ΜΑΡΤΙΟΣ 2020

ΘΕΜΑ ΤΕΥΧΟΥΣ

COVID 19
ΚΟΡΩΝΟΪΟΣ

ΤΙ ΚΑΝΕΙ Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΜΥΝΑ ΣΕ ΚΑΙΡΟΥΣ ΠΑΝΔΗΜΙΑΣ

Το Σχέδιο «Αμφιτρίτη», για την αντιμετώπιση πανδημίας, δίνει στο Υπουργείο Υγείας τον πρωτεύοντα ρόλο. Στην Πολιτική Άμυνα δίνει διπλό ρόλο. Ο ένας είναι η ζήτηση και ο συντονισμός της βοήθειας από τον Ευρωπαϊκό Μηχανισμό Πολιτικής Προστασίας. Ο δεύτερος είναι η ανέγερση αντισκηνών, για σκοπούς άλλων Υπουργείων, Τμημάτων και Υπηρεσιών. Πιο συγκεκριμένα, από την αρχή της λήψης μέτρων, για την πανδημία του COVID 19, η Πολιτική Άμυνα κλήθηκε από το Υπουργείο Εσωτερικών και εκτελεί τις ακόλουθες αποστολές:

- 1) Ζήτηση βοήθειας και συντονισμός με το Κέντρο Ανταπόκρισης και Συντονισμού Εκτάκτων Αναγκών του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Πολιτικής Προστασίας, στις Βρυξέλλες. Μέχρι σήμερα, έφτασαν στην Ευρώπη Κύπριοι πολίτες που βρίσκονταν στο Περού. Ταυτόχρονα, παρακολουθεί τις πτήσεις που γίνονται για επαναπατρισμό Ευρωπαίων Πολιτών και είναι έτοιμη να ζητήσει θέσεις και για πολίτες που βρίσκονται σε άλλες χώρες εκτός Ευρώπης, σε συνεργασία με το Υπουργείο Εξωτερικών.
- 2) Συμμετέχει στην Συντονιστική Επιτροπή για αντιμετώπιση της πανδημίας. Η επιτροπή αυτή αποτελείται από διάφορα Υπουργεία, Τμήματα και Υπηρεσίες και ο ρόλος της είναι να υλοποιεί πολιτικές αποφάσεις που λαμβάνονται από το Υπουργικό Συμβούλιο.
- 3) Λειτουργεί το τηλεφωνικό Κέντρο του Υπουργείου Εσωτερικών, με τέσσερις (4) γραμμές, για πληροφορίες προς το κοινό σε ό,τι αφορά τα Διατάγματα του υπουργικού Συμβουλίου. Αρχικά το τηλεφωνικό κέντρο λειτούργησε στην Διοίκηση Πολιτικής Άμυνας ενώ στη συνέχεια οι γραμμές απαντώνται από τις ΠΕΔΠΑ Λάρνακας, Αμμοχώστου, Λεμεσού και Πάφου. Οι τέσσερις αριθμοί είναι 22421600, 22495666, 22495671 και

22421745. Μέχρι σήμερα (8 Απριλίου 2020) δέχτηκε περισσότερα από 10 χιλιάδες τηλεφωνήματα.

3) Στήνει αντίσκηνα μετά από ζήτηση του Υπουργείου Υγείας καθώς και αντίσκηνα στον χώρο προσωρινής φιλοξενίας "Πουρνάρα", για σκοπούς αραίωσης και ελέγχου των μεταναστών που διαβιούν εκεί.

4) Διαθέτει παραϊατρικά αναλώσιμα, από το αποθηκευμένο απόθεμά της, προς το Υπουργείο Υγείας, το οποίο βρίσκεται στην πρώτη γραμμή.

5) Διενεργεί περιπολίες, σε όλες τις πόλεις, για βοήθεια προς την Αστυνομία, σε ό,τι αφορά την επιτήρηση των μέτρων περιορισμού μετακίνησης το πληθυσμού.

6) Βρίσκεται σε ετοιμότητα για την περίπτωση εκδήλωσης άλλων καταστροφών, όπως συνέβη στην Πάργα της Ελλάδας και την Κροατία στα τέλη Μαρτίου.

CORONAVIRUS – ΕΠΑΝΑΠΑΤΡΙΣΜΟΣ ΕΥΡΩΠΑΙΩΝ



Αρχικά οι πτήσεις αφορούσαν την επιστροφή Ευρωπαίων πολιτών από την πόλη Wuhan της Κίνας. Μετά την εξάπλωση του κορωνοϊού σε παγκόσμια κλίμακα, οι πτήσεις αφορούσαν στον επαναπατρισμό Ευρωπαίων πολιτών που βρέθηκαν εγκλωβισμένοι σε διάφορες περιοχές του κόσμου. Οι πτήσεις γίνονται από εθνικές κυβερνήσεις, για επαναπατρισμό των πολιτών τους, με συγχρηματοδότηση από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή νοουμένου ότι μέρος των θέσεων θα δίνεται για εξυπηρέτηση άλλων κρατών-μελών. Μέχρι σήμερα, μεταφέρθηκαν στην Ευρώπη δύο (2) κύπριοι πολίτες που βρίσκονταν στο Περού.

ΑΚΟΛΟΥΘΕΙ

ΔΕΛΤΙΟ ΤΟΥ ERCC, 8 ΑΠΡΙΛΙΟΥ, ΓΙΑ ΤΙΣ 7 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 2020

Κέντρο Ανταπόκρισης και Συντονισμού Εκτάκτων Αναγκών των Βρυξελλών, για το οποίο σημείο επαφής είναι η Πολιτική Άμυνα

Novel coronavirus (COVID-19) outbreak

DG ECHO - ERCC Situational Awareness Team – 07 April 2020 – 16:00 CET

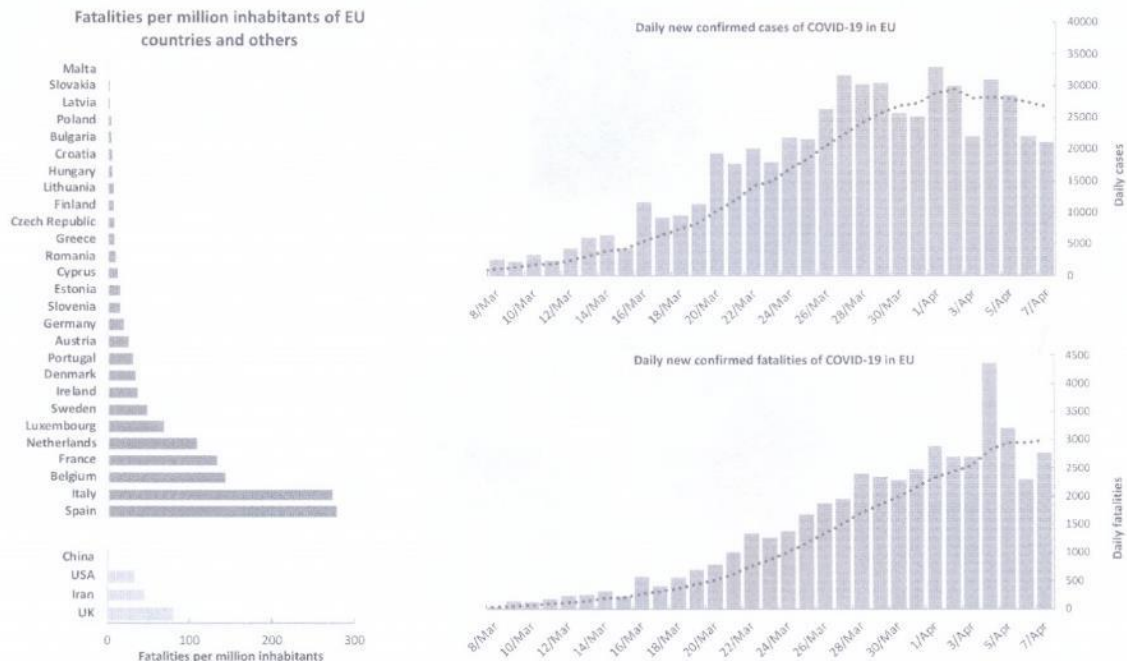
	Cases	(new)	Deaths	(new)	Recovered**
Global	1,316,988	(+ 71,392)	74,066	(+ 5,137)	292,425
EU	549,497	(+21,068)	45,620	(+2,782)	
USA	368,196	(+ 30,561)	10,989	(+ 1,342)	
China*	82,698	(+ 56)	3,335	(+ 0)	

(*) including Hong Kong and Macau

(**) from the [Johns Hopkins CSSE](#). All other figures come from ECDC of 07 April at 11.00 CET.

SITUATION OVERVIEW

- On 7 April, based on the ECDC data, the number of daily **new cases in EU** is showing a **decreasing trend** since 2 April (see dotted line in Fig.1 top right) and a **stabilisation** in the number of daily new fatalities (see dotted line in Fig.1 bottom right), however the latter still needs to be confirmed in the next days. Both **Italy and Spain**, with respectively **16,625 and 13,055 fatalities** are reporting a **consistent decrease in daily new fatalities** (see Fig.2). 65% of the fatalities in the EU have been reported by those two countries.
- The **US** has now also reported **more than 10,000 fatalities** since the start of the outbreak. The number of daily new fatalities in the US continues to increase with a daily average of more than 10% over the last 7 days. In **Africa**, only **Algeria, Egypt, Morocco, Tunisia and DRC** have reported **more than 10 deaths in total over the last 7 days**. China reports no new fatalities for the first time since the start of the outbreak. For more details on the number of cases and fatalities by country, please see the latest [ECDC report](#) and the map at the end of this brief.



- Figure 1: Left panel: Fatalities per million inhabitants in the EU and other countries with more than 1,000 fatalities on 7 April. Right panel: Daily new confirmed cases (top) and fatalities (bottom) reported in the EU, with the 7-day moving averages as dashed lines.

Novel coronavirus (COVID-19) outbreak

DG ECHO - ERCC Situational Awareness Team – 07 April 2020 – 16:00 CET

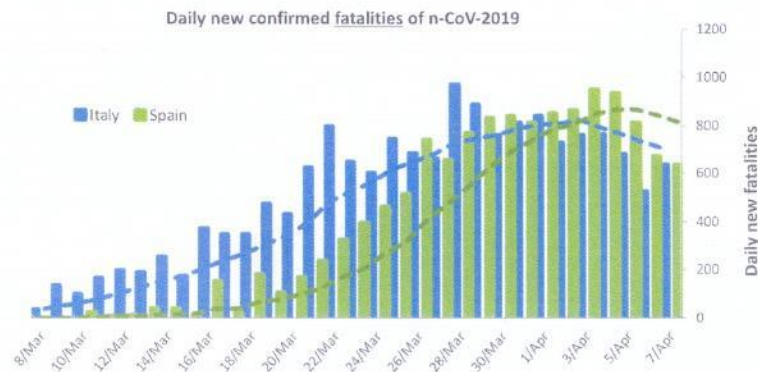


Figure 2: Daily new fatalities reported in Italy and Spain, with the 7-day moving averages as dashed lines.

UNION CIVIL PROTECTION MECHANISM (UCPM) LATEST INFORMATION

UCPM consular support:

- As of 7 April, 17 EU Member States and Participating States to the UCPM (AT, DE, DK, IT, BE, LT, LV, CZ, PL, PT, LU, ES, FR, NL, IE, FI, SE) and the UK have activated the UCPM to repatriate **22,135 EU citizens on 107 flights** to Europe. The total number of repatriation flights requested under the UCPM currently stands at **333**.
- According to the EEAS, as of 7 April, 199,343 EU citizens are thought to be stranded abroad. To be noted that figures are constantly evolving.

UCPM activations for in-kind assistance:

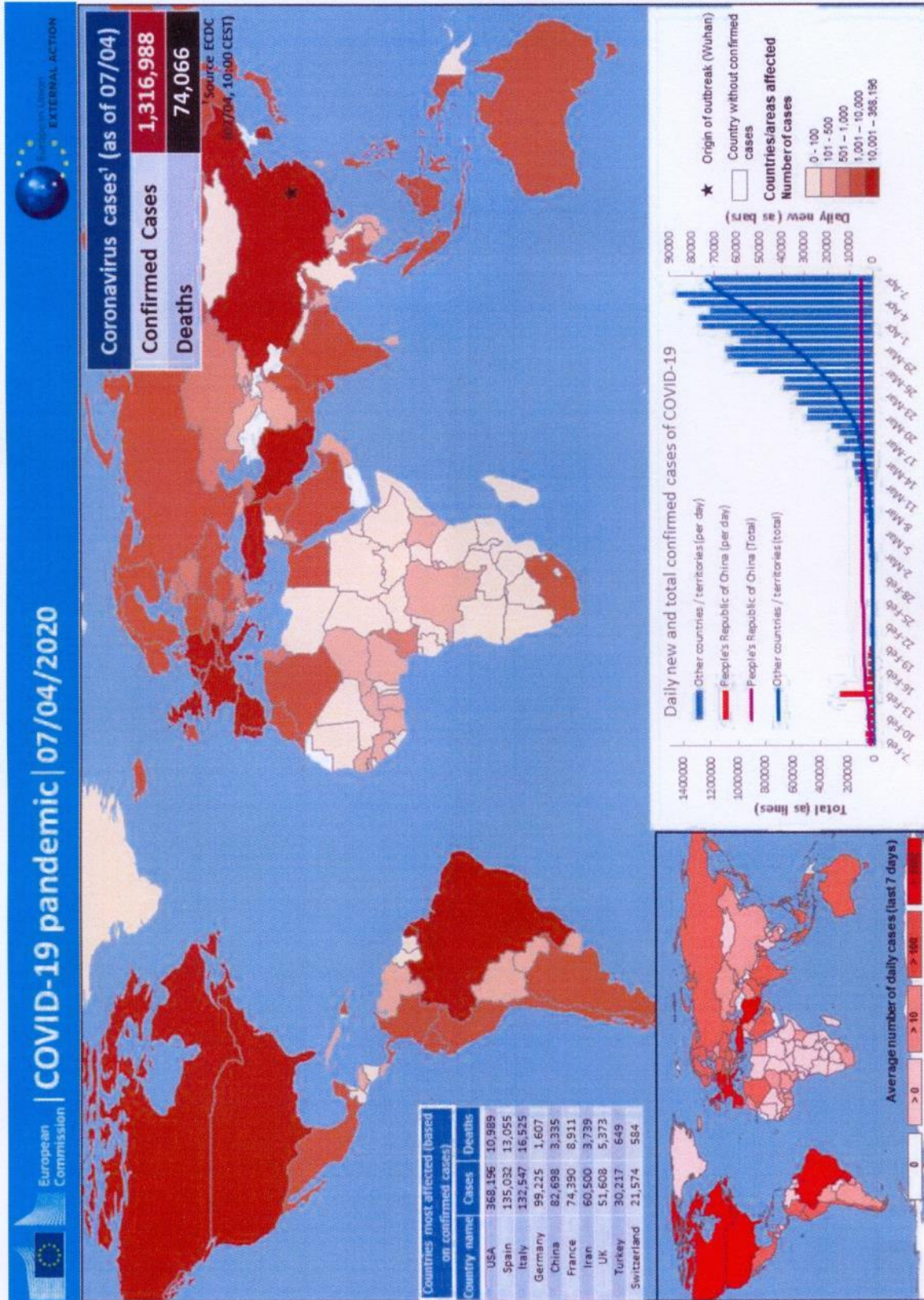
- As of 7 April, 10 EU Member States and Participating States (EE, ES, HR, IT, LT, ME, MK, NL, RS and SK) have activated the UCPM for, amongst others, medical equipment, doctors and nurses. In addition, the ERCC has received 21 requests for assistance from third countries for in-kind assistance: masks, medical materials, additional camp equipment, PPEs, etc.
- As of 7 April, Austria, Norway and Romania have offered assistance to Italy. All offers have been accepted by Italy. The Austrian cargo with 3,360 litres of hands disinfectant is planned to arrive on 7 April. The Norwegian medical team composed of 21 staff is foreseen to arrive in Bergamo on 8 April. The Romanian medical team (10 doctors and 5 nurses) arrived in Milano on 7 April.
- Following the Italian activation of the Copernicus Emergency Management Service, a first mapping product has been produced and published on 7 April.
- The donation from Taiwan of 5.6 million medical masks to the European Union will be shipped to Luxembourg on 9 April and will be transported by road from Luxembourg to Italy and Spain.
- As of 7 April, following an agreement reached between President von der Leyen and Premier Li Keqiang last month, a donation of 15 tonnes of protective equipment from China to the European Union arrived in Rome, Italy.

DG ECHO – ERCC Analytical Brief



Novel coronavirus (COVID-19) outbreak

DG ECHO - ERCC Situational Awareness Team – 07 April 2020 – 16:00 CET

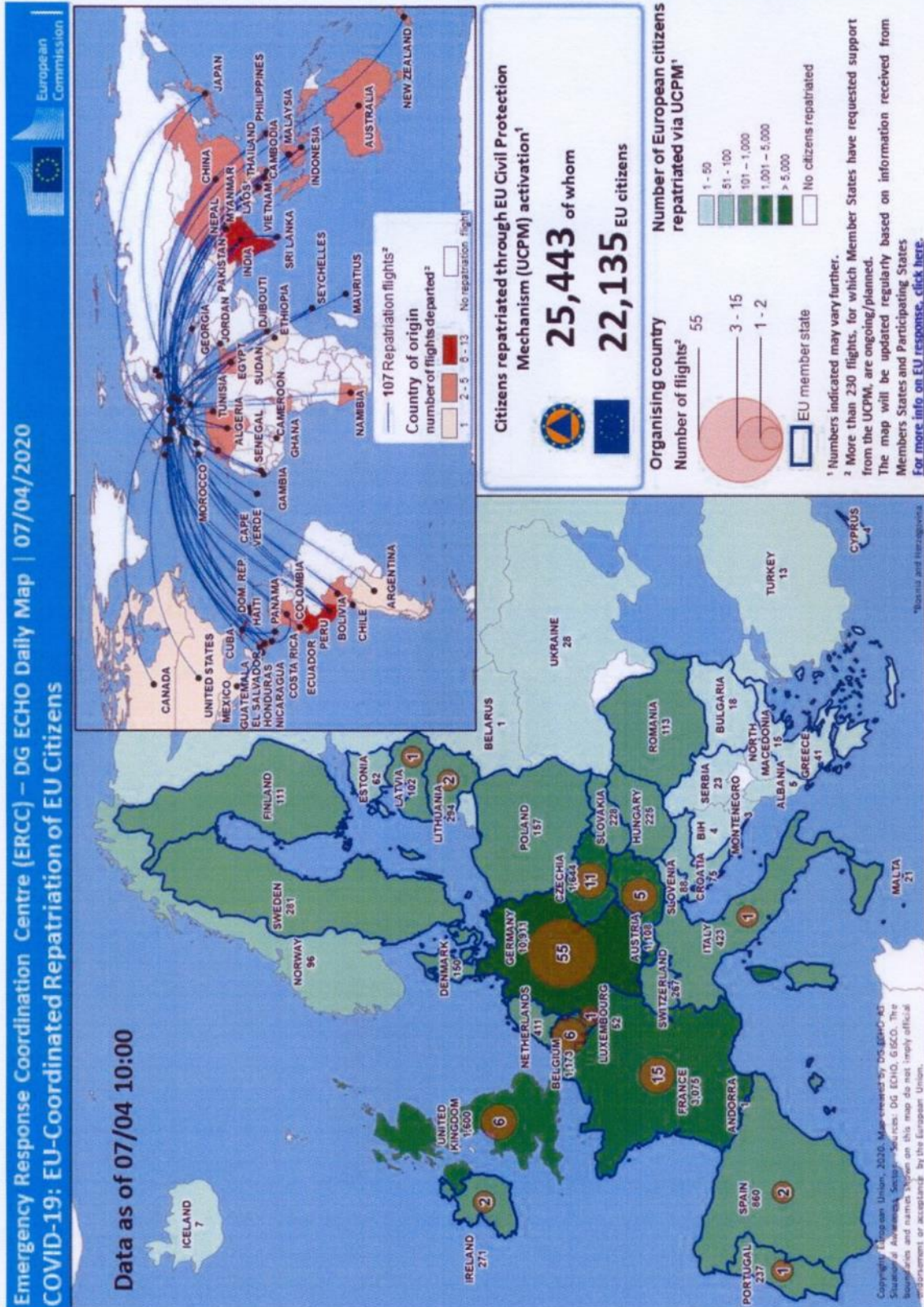


DG ECHO – ERCC Analytical Brief



Novel coronavirus (COVID-19) outbreak

DG ECHO - ERCC Situational Awareness Team – 07 April 2020 – 16:00 CET



ΜΕΡΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΜΥΝΑΣ, 1/3/2020

Επιστολή Γενικού Γραμματέα του Διεθνούς Οργανισμού Πολιτικής Άμυνας



Dear Colleagues and Friends,

In spite of the technological development and urbanization, not to mention the rapid changes that have been introduced in the lifestyle, certain social norms and professionalism are well established and fundamentally crucial, most relatedly is first aid and emergency doctrine. Since its emergence in the 15th Century, the concept of first aid has introduced revolutionary outcomes, particularly in regards to lifesaving assistance, and it has brought a paradigm shift towards a more sophisticated era of emergency medicine.

However, humanity is receiving red flags as natural disasters intensify leading to devastating earthquakes, torrential rains causing sweeping floods, and massive forest fires never witnessed before. In the meantime, people working in emergency services are expected more than ever to keep up with the fast pace of development, and what such changing challenges have in store. Given the fact that emergency service, overall, operates under the umbrella of civil defence – civil protection, it was essential to dedicate a year in which the international community devotes its efforts to reflect the vital role of civilians' involvement in emergency services.

By a general assembly resolution, the theme of the World civil Defence Day for the year 2020 was decided to be "Civil Defence and First Aider in Every Home." The significance of this theme is great. Although first aid is considered to be within the sphere and mandate of civil defence and other related authorities, the actions for first aid and bailout usually begin by calling for help before the arrival of competent bodies and authorities. With that being said, at least a member of a family must be ready for such occurrences, which requires them to be familiar with the notions of first aid and ambulance services.

The constitutional role of the ICDO is reflected by supporting and coordinating the efforts devoted for the most part to educate, train and equip individuals so they can become better assistants to real professionals. In fact, several countries, under the direct supervision of the civil defense-protection bodies, have already launched programs of similar nature, training thousands of civilians and creating various educational and awareness-raising programs, having in mind the ultimate goal – to obtain a first aider in every home. Moreover, the ICDO will be working towards creating unified national and international networks specialized in awareness raising besides organizing distance-learning programs in order to handle better emergency's occurrence using modern technology.

The idea of enabling individuals with a multidimensional suite of skills and education to become first aiders is one of 21st century's imperatives and a great motivator to encourage civilians to take an active part in their national systems of prevention while nourishing their disaster resilience. To that end, the ICDO calls upon all member states to celebrate 1st of March 2020 by organizing and intensifying awareness-raising campaigns with reference to first aiders. This could be one of the most expressive ways to reveal one's societal solidarity and citizenship.

Finally, on this auspicious occasion, I would be remiss if I did not single out the considerable role and the sacrifices made by all men and women of civil protection worldwide to protect the life and property. On the eve of the World Civil Defense Day, I cannot also fail to recall the victims of duty of all officers, personnel and employees of civil protection and civil defense, without whom we have not reached this level of security, safety and peace. I wish to pay tribute to their contributions made and wish solace and speedy recovery to the injured ones.

Belkasem Elketroussi
Secretary-General a.i

ΠΛΗΜΜΥΡΕΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ



Έντονη βροχόπτωση στις 6 και 7 Ιανουαρίου, ανά το παγκύπριο, προκάλεσε ιδιαίτερα προβλήματα πλημμυρών την Τετάρτη, 7 Ιανουαρίου 2020, στο Δήμο Γερμασόγειας και Καλαβασού. Ταυτόχρονα υπερχείλισαν οι αντίστοιχοι υδατοφράκτες.

Η Περιφερειακή Διεύθυνση Πολιτικής Άμυνας Λάρνακας ανταποκρίθηκε για την Καλαβασό, όπου χρειάστηκε να εκκενωθούν 15 κατοικίες και να διασωθούν άτομα με βάρκες της ΕΜΑΚ. Για τους σκοπούς των διαφόρων επεμβάσεων αλλά και για εκτίμηση της κατάστασης υπήρξε επιτόπου Κέντρο Επιχειρήσεων, στο οποίο έλαβαν μέρος η Έπαρχος Λάρνακας, ο Διευθυντής ΠΑ Λάρνακας, καθώς και εκπρόσωποι της Αστυνομίας, της Πυροσβεστικής Υπηρεσίας και του Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων.

Η Περιφερειακή Διεύθυνση Πολιτικής Άμυνας Λεμεσού κινητοποιήθηκε για το χωριό Ποταμιού. Σε εκκλησιάκι στο χωριό εγκλωβίστηκαν 15 άτομα μετά από κλείσιμο του δρόμου από κατολίσθηση λόγω της βροχής. Η Πολιτική Άμυνα συνεργάστηκε με την Αστυνομία για τη μεταφορά τους στο Κοινοτικό Συμβούλιο, αφού χρειάστηκε να διανύσουν κάποια

απόσταση με τα πόδια, με αδιάβροχα της Π.Α. Αφού πήραν ζεστό ρόφημα στο κτίριο του Κοινοτικού Συμβουλίου, μεταφέρθηκαν στη Λεμεσό με λεωφορείο της Αστυνομίας.

<https://www.facebook.com/FireServiceCyprus/videos/769986986838724/>

ΑΠΟΧΑΙΡΕΤΙΣΤΗΡΙΟ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΕΩΣ ΔΙΟΙΚΗΤΗ Α ΦΡΑΝΤΖΗ



Στο Ζύγι πραγματοποιήθηκε αποχαιρετιστήριο πάρτι για τον τέως Διοικητή Ανδρέα Φραντζή, στο οποίο παρευρέθηκε και ο Γενικός Διευθυντής του ΥΠΕΣ κ. Κύπρος Κυπριανού. Η κύρια ομιλία για τον αποχαιρετισμό του τέως Διοικητή έγινε από τον Ανώτερο Λειτουργό Πολιτικής Άμυνας Νικόλα Πάρη, ο οποίος είπε ότι Αντρέας Φραντζής συμμετείχε, ως Λειτουργός έως Ανώτερος Λειτουργός Πολιτικής Άμυνας, σε όλες τις καίριες αποφάσεις, που αφορούσαν την Υπηρεσία: Νομοθεσία, Κανονισμοί, σειρήνες, ασύρματοι, αντίσκηνα και ούτω καθεξής. Κατά τη θητεία του ως Διοικητής σταθεροποίησε την Πολιτική Άμυνα μετά από μια σειρά από ατυχείς αλλαγές στην ηγεσία και άρχισε τη διαδικασία επικοινωνιακής προβολής και αναδιάρθρωσης. Είπε, ακόμη, ότι ο τέως Διοικητής ήταν προσηνής, δημοκρατικός, συνθετικός και συναινετικός. Σε αντιφώνησή του, ο κ. Φραντζής ευχαρίστησε όλους για την καλή συνεργασία και ευχήθηκε τα καλύτερα για την Υπηρεσία. Ο Γενικός Διευθυντής επίσης ευχαρίστησε τον τέως Διοικητή για την άψογη συνεργασία. Στον κ. Φραντζή προσφέρθηκε, ως συλλογικό δώρο, από το προσωπικό, κεραμικό του γνωστού κεραμίστα Μίχλη.

ΔΕΥΤΕΡΗ ΟΛΥΜΠΙΑΔΑ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ BE SAFE NET



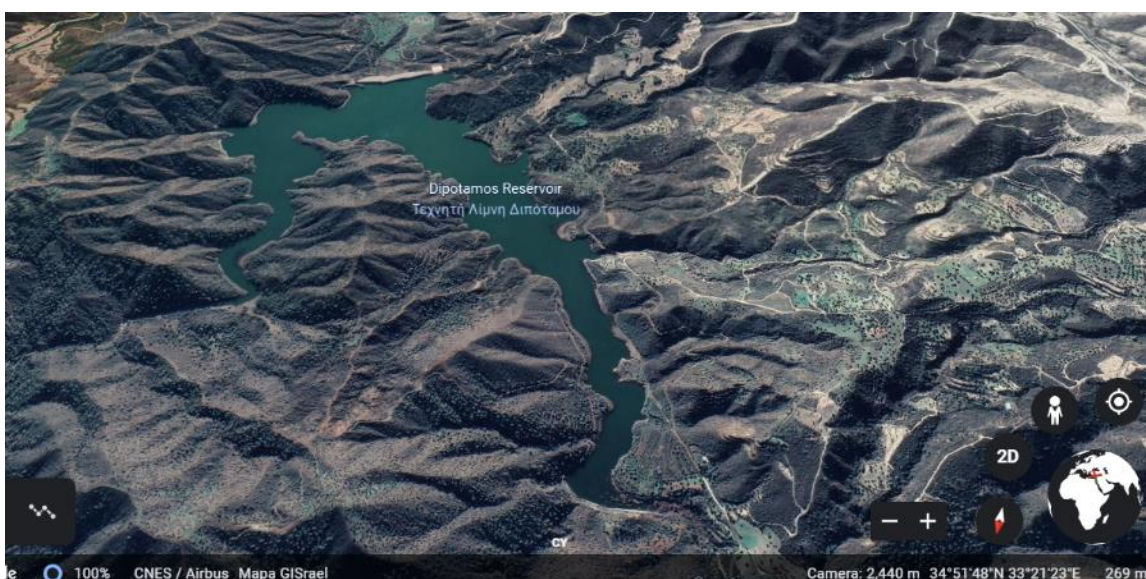
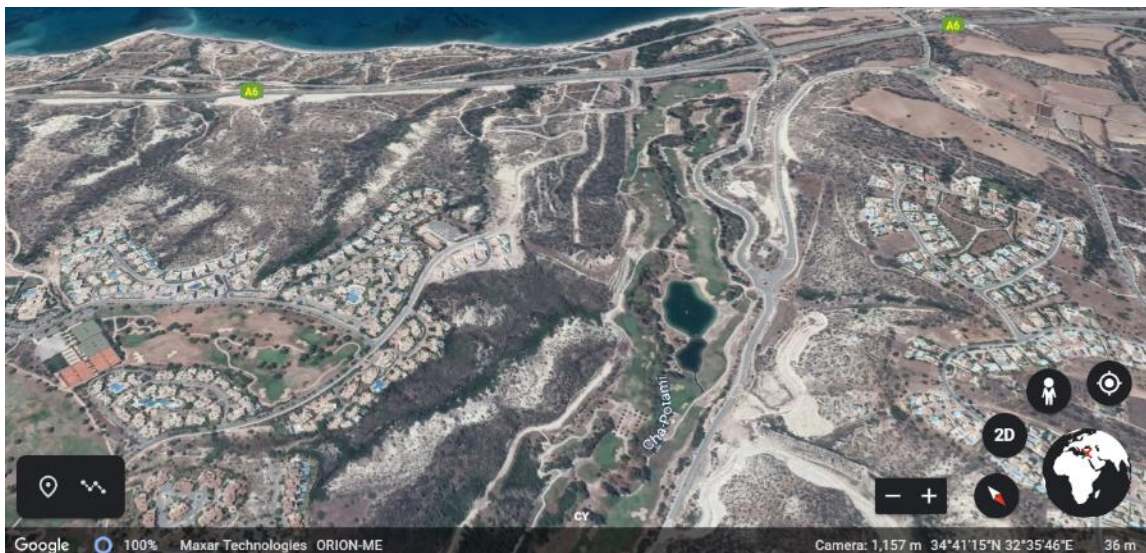
Ανακοινώθηκαν τα αποτελέσματα της Ολυμπιάδας Be Safe Net (του Συμβουλίου της Ευρώπης), που συνδιαχειρίζεται η Κύπρος (Μικαέλλα Μαλα και Δημήτρης Χρίστου). Στον διαγωνισμό, που διεξάχθηκε στις 28/2/2020, είχαν λάβει μέρος πέραν των 250 σχολείων ανά την Ευρώπη. Την πρώτη θέση πήρε γυμνάσιο της Ελλάδας, με επιτυχία 100/100.

<http://www.besafenet.net/el-gr/home>

Το BeSafeNet αποτελεί εργαλείο ενδυνάμωσης της αντίληψης του κινδύνου ανάμεσα στους πολίτες. Υποστηρίζεται από την Ευρω-Μεσογειακή Ανοικτή Μερική Συμφωνία του Συμβουλίου της Ευρώπης για την αντιμετώπιση Μεγάλων Καταστροφών. Οι φυσικές και τεχνολογικές καταστροφές προκαλούν μεγάλες απώλειες σε ανθρώπινες ζωές και οικονομικές ζημιές. Η πρόληψη πολλών από αυτές δεν είναι δυνατή, υπάρχει όμως τρόπος να ελαχιστοποιηθεί ο κίνδυνος καταστροφών με την ανταλλαγή **έγκυρων και αξιόπιστων πληροφοριών, σε παγκόσμιο επίπεδο.**

ΠΛΗΡΟΤΗΤΑ ΦΡΑΓΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ

Η φετινή πολυομβρία έφερε μεν ευφορία στην κοινωνία μας αλλά συνοδεύτηκε από πολλά προβλήματα. Ένα από αυτά ήταν οι πλημμύρες, οι οποίες σημειώθηκαν κυρίως κατά τους Φθινοπωρινούς μήνες. Στις αρχές Φεβρουαρίου ήρθε να προστεθεί ακόμη ένα: η υπερπληρότητα κάποιων φραγμάτων σήμανε συναγερμό στο Τμήμα Αναπτύξεων Υδάτων καθ' ότι αν ακολουθούσε έντονη βροχόπτωση, υπήρχε η πιθανότητα πλημμυρισμού στην κατάντι κάποιων φραγμάτων περιοχή. Ένα από τα φράγματα αυτά ήταν στο Χα-Ποτάμι, χωρητικότητας 300 περίπου χιλιάδων κυβικών μέτρων. Επειδή το φράγμα αυτό ανεγέρθηκε για τις ανάγκες γηπέδου γκολφ και εκτός προδιαγραφών του Τμήματος Υδάτων, υπήρχε ο φόβος για διαρροή νερού, οπότεν άρχισε να αδειάζει με τη διαδικασία του επείγοντος. Το επείγον έγκειτο στο ότι υπήρχε περίπτωση επηρεασμού του αυτοκινητόδρομου Λεμεσού-Πάφου. Άλλο φράγμα ήταν αυτό του Διπόταμου, από το οποίο αδειάζονταν χίλιοι μετρικοί τόνοι περίπου την ώρα, προκειμένου να αποφευχθεί ο πλημμυρισμός της κοινότητας του Αγίου Θεοδώρου, σε περίπτωση έντονης βροχόπτωσης. Στην περιοχή του Διποτάμου ενώνονται δύο ποταμοί που διέρχονται από τη Σκαρίνου και σχηματίζουν τον ποταμό Πεντάσχοινο. Το φράγμα (τεχνητή λίμνη) κτίστηκε το 1985 και έχει χωρητικότητα 15.5 εκατομμυρίων κυβικών μέτρων (ή μετρικών τόνων) νερού. Είναι το τρίτο μεγαλύτερο φράγμα του Νοτίου Αγωγού.



ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΙΚΟΣ ΣΕΙΣΜΟΣ ΣΤΗΝ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟ

ΑΣΚΗΣΗ-ΑΣΚΗΣΗ-ΑΣΚΗΣΗ

Σεισμική δόνηση στην επαρχία Αμμοχώστου 6.8 στην κλίμακα Ρίχτερ είχε σαν αποτέλεσμα δύο ευαίσθητες κατοικίες στο Δήμο Σωτήρας να καταρρεύσουν. Το Τμήμα Έρευνας και Διάσωσης της Περιφερειακής Διεύθυνσης Αμμοχώστου κινητοποιήθηκε με αποστολή τον απεγκλωβισμό των κατοίκων των υπό κατάρρευση κατοικιών. Χώρος διεξαγωγής της άσκησης: Οδός Αγίας Θέκλας 44&46, Κυβερνητικός οικισμός Σωτήρας, Δήμος Σωτήρας. Σύνολο μόνιμου προσωπικού και εθελοντών που είχαν συμμετοχή: 22. Διάρκεια άσκησης: 3 ώρες

